



Sammanträdestid Torsdagen den 11 juni 2015, kl. 19.05 - 20.10

Sammanträdesplats Kommungården

Beslutande:

- Albäck, Peter
- Backman, Inger
- Broända, Helena
- Byggmästar, Liane
- Dahlbacka, Mikaela
- Dahlvik, Stefan
- Dalvik, Sixten
- Enroth, Carl-Johan
- Filppula, Seppo
- Forsander, Tuula
- Furubacka, Leena
- Hagström, Elisabeth
- Hongell, Susanne
- Hästö, Jan-Erik
- Högnabba, Stefan
- Lindgren, Hans-Erik
- Lindvall, Jesper
- Långbacka, Anna-Lena t.o.m. kl.  
19.30, § 37
- Myllymäki, Tapani
- Ranta, Anne-Mie
- Sandström, Hans
- Skullbacka, Bengt-Johan
- Stenbäck, Mats
- Strandvall, Göran
- Svartsjö, Peter
- Wassborr, Ossian
- Wistbacka, Inger

Ersättare:

- Hansén, Nina (Filppula)
- Lerbacka, Markus (Forsander)
- Riippa, Bertel (Strandvall)
- 
- 
- 

Övriga närvarande:

- Djupsjöbacka, Michael kommundir.
- Holmbäck, Johanna kommunsekr.
- Jakobsson, Leif bildningschef
- Stolpe-Fagernäs, Carola tf. ekonomichef
- Storbacka, Bernt teknisk chef
- 
- 

Paragrafer: 35 - 42 §.

Underskrifter:	Ordförande:  Hans-Erik Lindgren	Protokollförare:  Johanna Holmbäck
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 12 juni 2015  Mikaela Dahlbacka	  Susanne Hongell
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid: Intyggar, underskrift, tjänsteställning	Kronoby, den 15 juni 2015  Benita Fröjdö, avdelningssekreterare	

Sammanträdestid Torsdagen den 11 juni 2015, kl. 19.00

Sammanträdesplats Kommungården  
Före mötet, kl. 18.00, aftonskola del III.  
Fortsättning på föregående aftonskola om ekonomin.

Ärendets  
nummer

Ärende

- 35 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET  
36 §. PROTOKOLLJUSTERING  
37 §. BOKSLUT 2014 Information om bokslutet  
38 §. BOKSLUT 2014 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse  
39 §. BOKSLUT 2014 Revisionsberättelsen, godkännande av bokslut samt  
beviljande av ansvarsfrihet  
40 §. BUDGET OCH EKONOMIPLAN 2016-2018 Godkänna ramar  
41 §. DELGIVNINGENSÄRENDEN  
42 §. EVENTUELLA BRÅDSKANDE ÄRENDEN

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats  
Måndagen den 15 juni 2015  
Kommungården

Ordförande

Hans-Erik Lindgren

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Inger Bjon, kommunsekreterare

## 35 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kommunfullmäktige har kallats till möte med en kallelse som utfärdats den 3 juni 2015. Kallelsen har per post tillställts samtliga medlemmar av kommunfullmäktige och till ersättarna i enlighet med fullmäktiges arbetsordning.

Kungörelsen om mötet har varit anslagen på kommunens anslagstavla under tiden 3 - 11.6.2015 samt på kommunens webbplats, [www.kronoby.fi](http://www.kronoby.fi).

Annons har ingått i tidningarna Österbottens Tidning och Keskipohjanmaa den 4 juni 2015.

**BESLUT:**

**Ordföranden förklarade sammanträdet lagligen sammankallat och kommunfullmäktige beslutfört.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

## 36 §. PROTOKOLLJUSTERING

Kommunfullmäktige utser två medlemmar att justera protokollet. Protokollet justeras i Kom-mungården fredagen den 12 juni 2015 kl. 15.00.

**BESLUT:**

**Kommunfullmäktige valde Mikaela Dahlbacka och Susanne Hongell att justera proto-kollet.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun-styrelse	Kommun-fullmäktige		

Dnr: KST 51/2015

## 37 §. BOKSLUT 2014 Information om bokslutet

KST 30.3.2015 § 92

Tf ekonomichefen:

Kommunens räkenskapsperiod är kalenderåret. Enligt bestämmelserna i kommunallagens 68 § skall kommunstyrelsen upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden för utgången av mars månad efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning samt, efter revisionen, förelägga bokslutet för fullmäktige före utgången av juni. Till bokslutet hör balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till dem samt en tablå över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse.

I den ändrade kommunallagens 8 kapitel 68 a stadgas om när en kommun är skyldig att upprätta ett fullständigt koncernbokslut, som förutom koncernbalansräkningen även omfattar en koncernresultaträkning och en finansieringsanalys för koncernen jämte noter. Kronoby kommun uppfyller kriterierna enligt de ändrade bestämmelserna och är skyldig att fr.o.m. 2008 års bokslut upprätta ett fullständigt koncernbokslut. Kommunens bokslut undertecknas av ledamöterna i kommunstyrelsen och av kommundirektören.

Kommunens inklusive affärsverket Kronoby Elverks bokslut för år 2014 visar ett överskott på 3 803 148,20 €. Beloppet bildas av kommunens underskott på 1 236 581,40 € samt av Elverkets överskott på 5 039 729,60 €. I samband med bolagiseringen har affärsverkets egendom övergått som apport till Kronoby Elverk Ab till gängse värde, vilket gav upphov till en extraordinär intäkt på 4 882 055,13 €. Kommunens budgeterade resultat uppgick till - 1 408 009 €, medan Elverket hade budgeterat ett överskott på 152 162 €. Den egna verksamheten i kommunen har med några mindre undantag hållits inom sin budget. Statsandelarna inflöt 200 400 € mindre än budgeterat, medan skatteinkomsterna blev 420 312 € över budget. I kommunens balans per 31.12.2014 uppgår det totala ackumulerade överskottet till 5 877 860,06 € eller 882 € per invånare. Årsskiftet innan uppgick det ackumulerade överskottet till 310 € per invånare. Vid slutet av år 2014 uppgick lånestocken i kommunen till 2 771 € per invånare mot 2 018 € per invånare föregående årsskifte.

## KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner bokslutet för år 2014 med därtill hörande verksamhetsberättelse och noter.

Kommunstyrelsens ledamöter och kommundirektören undertecknar bokslutet och överlämnar handlingarna till revisor och revisionsnämnd samt till kommunfullmäktige, som tar del av bokslutshandlingarna.

## BESLUT:

Kommunstyrelsen godkänner bokslutet för år 2014 med därtill hörande verksamhetsberättelse och noter.

Kommunstyrelsens ledamöter och kommundirektören undertecknar bokslutet och överlämnar handlingarna till revisor och revisionsnämnd samt till kommunfullmäktige, som tar del av bokslutshandlingarna.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

# KRONOBY KOMMUN

Organ  
KOMMUNFULLMÄKTIGE

Sammanträdesdatum  
11.6.2015

Sida  
5/65

---

Kfge 11.6.2015:

## BESLUT:

**Kommunfullmäktige tog del av bokslutet 2014.**

**De godkända bokslutshandlingarna bifogas protokollet som Bilaga 1/37 § av 11.6.2015.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 74/2015

## 38 §. BOKSLUT 2014 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse

Tf ekonomichef:

Enligt § 71 i kommunallagen skall revisionsnämnden bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts i kommunen och kommunkoncernen. I kommunallagens ovan nämnda paragraf stadgas även att ifall kommunens balansräkning visar underskott som saknar täckning, skall revisionsnämnden bedöma hur balanseringen av ekonomin utfallit under räkenskapsperioden samt den gällande ekonomiplanens och åtgärdsprogrammets tillräcklighet.

Revisionsnämnden har den 19 maj 2015, med stöd av bokslutshandlingarna inklusive verksamhetsberättelsen och revisionsberättelsen, avgett sin utvärderingsberättelse över hur målen för verksamheten och ekonomin uppnåtts. Den detaljerade utvärderingsberättelsen fogas till paragrafen som Bilaga 1/38 § av 11.6.2015.

## REVISIONSNÄMNDEN FÖRESLÅR:

att utvärderingsberättelsen för år 2014 överlämnas till kommunfullmäktige.

Kfge 11.6. 2015:

Revisionsnämndens ordförande Stefan Högnabba redogjorde för utvärderingsberättelsen.

**BESLUT:****Kommunfullmäktige tog del av revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2014.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	15.6.2015	

Dnr: KST 75/2015

39 §. BOKSLUT 2014 Revisionsberättelsen, godkännande av bokslut samt beviljande av ansvarsfrihet

Tf ekonomichefen:

Enligt § 71 i kommunallagen skall revisionsnämnden bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin som fullmäktige ska fatta beslut om.

OFR, GRM-revisor Anders Lidman, BDO Auditor Ab förordar i sin revisionsberättelse, daterad den 19 maj 2015, att bokslutet godkänns och att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för den granskade räkenskapsperioden 1.1-31.12.2014.

Revisionsnämnden har den 19 maj 2015 tagit del av revisionsberättelsen som revisorn gett för den aktuella räkenskapsperioden. Fullmäktige tar del av revisionsberättelsen, som ingår i bokslutshandlingarna.

**REVISIONSNÄMNDEN FÖRESLÅR:**

att kommunfullmäktige godkänner bokslutet för år 2014 och  
att kommunfullmäktige beviljar de redovisningsskyldiga ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2014.

Kfge 11.6.2015:

**BESLUT:**

**Kommunfullmäktige godkände enhälligt bokslutet för år 2014 och beviljade de redovisningsskyldiga ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2014.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		



Dnr: KST 69/2015

## 40 §. BUDGET OCH EKONOMIPLAN 2016-2018 Godkänna ramar

Tf ekonomichefen:

För resultaträkningen och driftsbudgeten har utarbetats förslag till ramar för år 2016. Vid uppgörandet av förslaget har bokslutet för 2014, kommunens ekonomiplan, innevarande års dispositionsplan samt kommunförbundets och finansministeriets prognoser använts. Kommunens totala skatteinkomster ökade från år 2013 till 2014 med 6,4 %, av vilka kommunalskatten ökade med 4,3 %. Skatterna i ramförslaget grundar sig på kommunförbundets skatteprognos för Kronoby i april 2015. Ramförslaget bygger på kommunens nuvarande skatteprocent 20,75 %. Statsandelarna baserar sig på Kommunförbundets kommunvisa beräkningar.

I ramförslaget för resultaträkningen uppgår verksamhetsbidraget till -37 500 000 €, årsbidraget till 1 477 700 € och räkenskapsårets resultat till 177 700 €

I förslaget till ramar för driften finns ett nettobelopp om 37 500 000 € att fördela mellan sektorerna. Vid jämförelse med nettoutgifterna i dispositionsplanen för 2015 är det belopp som delats i ramförslaget -189 136 € mindre eller med en minskning på 0,5 %.

För driftens planår 2017-2018 har som tidigare inga speciella ramar utarbetats. Som beräkningsdirektiv till nämnderna är förslaget att nettobeloppet för driften hålls oförändrat.

## KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige

- att till grund för beräkning av anslag i driftshushållningen och resultaträkningen används beloppen enligt förslagen till riktgivande ramar 2016 i bilagorna varav driftsminskningen är 0,5 % från dispositionsplanen 2015,
- att under driftshushållningens ekonomiplanår 2017-2018 hålls nettobeloppet för driften oförändrad.

Under diskussionen föreslår Elisabeth Hagström en sänkning av elverkets avkastning till 120 000 € under planeåren. Förslaget vinner inte understöd och förfaller. Mikaela Dahlbacka föreslår en sänkning av elverkets avkastning till 300 000 € under planeåren. Anders Forsberg understöder Dahlbackas förslag.

Sedan diskussionen avslutats konstaterar ordförande att det finns två förslag och att omröstning verkställs. Hon föreslår att den görs med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Mikaela Dahlbackas förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen gavs 1 ja-röst (Skullbacka) och 6 nej-röster (Dalvik, Dahlbacka, Forsberg, Hongell, Sandström, Strandvall). 2 röster lades ner (Hagström, Byggmästar). Styrelsen beslöt enligt Dahlbackas förslag. Elisabeth Hagström reserverade sig mot beslutet.

## BESLUT:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige

- att till grund för beräkning av anslag i driftshushållningen och resultaträkningen används beloppen enligt förslagen till riktgivande ramar 2016 i bilagorna varav driftsminskningen är 0,5 % från dispositionsplanen 2015,

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			15.6.2015	

att under driftshushållningens ekonomiplaneår 2017-2018 hålls nettobeloppet för driften oförändrad

Kommunstyrelsen föreslår som en kläm till beslutet att nämnderna redogör för den halvprocentiga driftsminskningen genom att göra en konsekvensbedömning av sina inbesparingsåtgärder.

Kfge 11.6.2015:

**BESLUT:**

**Kommunfullmäktige beslöt enhälligt omfatta kommunstyrelsens förslag.  
De av fullmäktige godkända ramarna bifogas protokollet som Bilaga 1/40 § av 11.6.2015.**



Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## 41 §. DELGIVNINGSSÄRENDEN

Till fullmäktiges kännedom meddelades om följande ärenden:

- a) Kommundirektören meddelade att han ämnar avgå med pension från 1.12.2015.
- b) Tapani Myllymäki inlämnade en motion om att utreda huruvida borgmästarmodellen är ett alternativ vid valet av kommundirektör, Bilaga 1/41 § av 11.6.2015.
- c) Ordförande meddelade en preliminär ändring i tidtabellen för fullmäktiges sammanträden. Höstens första sammanträde kan komma att hållas redan 24.9.2015.

**BESLUT:**

**Delgivningsärendena antecknades.  
Motionen överförs till kommunstyrelsen för beredning.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

42 §.           EVENTUELLA BRÅDSKANDE ÄRENDEN

Inga brådskande ärenden fanns att behandla.

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

**BESVÄRSANVISNING****BESVÄRSFÖRBUD****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan kommunalbesvär enligt 91 § kommunallagen inte anföras över beslutet

Paragrafer: 37-38

Enligt 5 § förvaltningsprocesslagen / annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

**BESVÄRSANVISNING****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Över beslut som fattats med anledning av rättelseyrkan får kommunalbesvär anföras endast av den som framställt rättelseyrkande. Om beslutet ändrats med anledning av rättelseyrkandet får kommunalbesvär anföras av såväl part som kommunmedlem.

Besvärsmyndighet, adress och postadress  
Besvär kan även inlämnas elektroniskt

Vasa förvaltningsdomstol  
PB 204, Korsholmsesplanaden 43  
65101 VASA  
Fax: 02956 42 760  
e-post: [vaasa.hao@oikeus.fi](mailto:vaasa.hao@oikeus.fi)

Kommunalbesvär, paragrafer : 39-40

Besvärstid  
30 dagar

Besvärstiden räknas från 16.6 - 15.7.2015. Protokollet är framlagt till påseende 15.6.2015

Förvaltningsbesvär, paragrafer

dagar

Annan besvärsmyndighet, adress och postadress, paragrafer

dagar

Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet. Besvärshandlingarna till Vasa förvaltningsdomstol skall inlämnas senast kl. 16.15 den dag besvärstiden går ut.

**Beslut som gäller upphandling**

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parten fått del av beslutet

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	15.6.2015	

**Besvärsskrift**

Besvär skall anföras skriftligt i besvärsskriften, som skall riktas till besvärsmyndigheten skall anges

- ändringssökandens namn, yrke och boningsort och postadress
- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas, samt
- de grunder på vilka ändring yrkas

Om någon annan person har uppgjort besvären skall i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person. I besvärsskriften skall vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet skall underteckna besvärsskriften.

Till besvärsskriften skall fogas

- det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär
- intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheterna.

Ombudet skall till besvärsskriften foga en fullmakt (FPL 21 §).

**Inlämnande av besvärshandlingarna**

Besvärshandlingarna skall tillställas besvärsmyndigheterna inom besvärstiden före den sista dagen före utgången av tjänstetiden. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdag, första maj, jul- eller midsommardagen eller helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/1993) uppbärs av ändringssökanden en rättegångsavgift, som i förvaltningsdomstolen är 90 euro. Avgift uppbärs dock inte i vissa i nämnda lag särskilt bestämda ärenden såsom i ärenden som gäller sociala frågor inte heller i ärenden som gäller offentligrättsligt tjänsteförhållande, val, befrielse från kommunalskatt, statliga understöd eller offentliga avgifter och om förvaltningsdomstolen ändrar beslutet till förmån för ändringssökanden.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  15.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		